



SEMBRANDO SUEÑOS, COSECHANDO ESPERANZAS

La historia de

Bety Cariño;

indígena feminista, activista,
defensora de los derechos de
la madre tierra y de los pueblos.

RUMA BARBERO



**Mugarik Gabe
Nafarroa**

ONG de Cooperación con el Sur

A las mujeres que defienden la tierra y los pueblos

Muchas son las mujeres que lideran luchas sociales y juegan un papel fundamental en la defensa de los pueblos y la tierra. **Bety Cariño** fue un claro ejemplo de ello: directora del centro **CACTUS** (Centro de Apoyo Comunitario Trabajando Unidos), miembro de la radio comunitaria indígena del sureste de México, y fiel defensora de los Derechos Humanos de los pueblos y de las mujeres.

A través de este cómic se ha querido reflejar su lucha y la de los pueblos indígenas. Gracias a todas aquellas personas que lo habéis hecho posible. En especial, gracias al grupo de personas que conocisteis a **Bety** y habéis estado activas aportando ideas desde el primero hasta el último día; gracias a **Ruma** por haber sabido captar la lucha de **Bety** tan fielmente; y gracias a **Carmen**, hermana de **Bety**, sus aportaciones desde el otro lado del Atlántico han hecho posible que esta historia sea lo más fiel posible a la realidad.

Queremos dedicar este cómic a **Bety**, que siempre permanecerá entre nosotras, y a todas las mujeres que, como ella, luchan por sus derechos, por sus pueblos, y por la tierra. Porque sus luchas no queden en el olvido, por todas ellas, defensoras de la vida y de la tierra, sembradoras de sueños y cosechadoras de esperanzas.

Mugarik



La Mixteca, pueblo Ñuu Savi

zona cultural, económica y política compartida por los estados de Puebla, Guerrero y Oaxaca. Poblada por los pueblos de la familia amuzgo-mixteca, constituida por los amuzgos, cuicatecos, mixtecos y triquis.

El Pueblo Triqui es un pueblo indígena situado al noroeste del Estado de Oaxaca, México, formando una isla cultural en medio del vasto territorio mixteco.



dibujos: **Ruma Barbero**

guión: estructurado por **Ruma Barbero** a partir de las publicaciones de **Mugarik** y de los textos de **Carmen Cariño**.



Y FUE PERPETRADA POR UNA TREINTENA DE HOMBRES
CON LOS ROSTROS CUBIERTOS.



VARIAS PERSONAS TUVIERON QUE ESCONDERSE DURANTE
DÍAS EN LAS MONTAÑAS CERCANAS.

UN COMANDANTE CERCA A LA ZONA QUE SE DIRIGÍA A SOCORRER A LA CARAVANA RECIBIÓ LA ORDEN DE REGRESAR.



AUNQUE LAS AUTORIDADES NEGARON ESTAR INFORMADAS DE LA CARAVANA, LA NOTICIA HABÍA SALIDO INCLUSO EN LA PRENSA.



LA EMBOSCADA SE SALDÓ CON DIEZ HERIDOS Y DOS PERSONAS MUERTAS, LA ACTIVISTA PRO-DERECHOS HUMANOS BETY CARIÑO Y EL ACTIVISTA FINLANDÉS JYRI JAAKKOLA. SUS CUERPOS PERMANECIERON ALLÍ HASTA QUE AL DÍA SIGUIENTE ENTRÓ UNA DELEGACIÓN POLICIAL.



MUNICIPIOS AUTÓNOMOS (INICIATIVAS DE PAZ)

LA PRETENSÓN DEL ASEDIO AL QUE ESTABA SOMETIDO SAN JUAN COPALA ERA ACABAR CON LA RESISTENCIA DE LAS COMUNIDADES INDÍGENAS QUE BUSCABAN REGIRSE A TRAVÉS DE SUS PROPIOS GOBIERNOS, SIN LA INTERVENCIÓN DE LOS PARTIDOS Y ORGANIZACIONES POLÍTICAS.



DE AHÍ QUE APUESTAS COMO LA DE ESTE MUNICIPIO, SEAN TILDADAS DE AMENAZA PARA LOS QUE HOY GOBIERNAN.

EL CERCO (CONTROL ARMADO)



EL ASEDIO PRETENDÍA ACABAR CON LA RESISTENCIA DE DICHAS COMUNIDADES.



DESDE ENERO DE 2010 ERA IMPOSIBLE CIRCULAR LIBREMENTE.



CUALQUIER PERSONA QUE INTENTASE CRUZAR POR MONTES O VEREDAS RUMBO AL PUEBLO DE COPALA SE ENFRENTABA A RÁFAGAS DE AMETRALLADORAS.



EVITABAN ASÍ QUE LLEGARA EL SUMINISTRO DE COMIDA, AGUA Y MEDICINAS A LAS CERCA DE CIENTO FAMILIAS QUE ALLÍ SOBREVIVÍAN.



SUS HABITANTES VIVÍAN ENCERRADOS EN CASA SIN PODER SALIR...



Y CUANDO LO HACÍAN, ERA ARRIESGANDO SU VIDA.



LOS NIÑOS Y NIÑAS NO IBAN A LA ESCUELA...



NI HABÍA SERVICIOS BÁSICOS.



QUIEN CONTROLABA Y MANDABA EN ESOS MOMENTOS EN LA COMUNIDAD ERA UBISORT.



LA REGIÓN LLEVA AÑOS EN CONFLICTO POLÍTICO, POR EL CONTROL DE LAS COMUNIDADES, ENTRE LOS GRUPOS MULT (MOVIMIENTO DE UNIFICACIÓN Y LUCHA TRIQUÍ) CREADO EN LOS AÑOS 80 Y UBISORT (UNIDAD DE BIENESTAR SOCIAL PARA LA REGIÓN TRIQUÍ) RESPONSABLE DEL CERCO Y ACUSADO DE PERPETRAR EL ASESINATO DE BETY Y JURÍ.



DESDE SU NACIMIENTO EN 1994, A UBISORT SE LE HA ASOCIADO AL PRI Y SE LE HA RELACIONADO SIEMPRE CON ACTIVIDADES CUENTELARES Y PARAMILITARES.



A MULT SE LE HA SEÑALADO COMO EJECUTOR EN ABRIL DE 2008 DE LAS LOCUTORAS DE RADIO, COMPAÑERAS DE BETY, FELÍCITAS MARTÍNEZ Y TERESA BAUTISTA.



EL ENFRENTAMIENTO ENTRE UBISORT Y MULT HA SIDO CONSTANTE.



DE LAS DISIDENCIAS DE ESTOS GRUPOS, SURGIÓ MULTI (MOVIMIENTO UNIFICADO DE LUCHA TRÍQUÍ INDEPENDIENTE). ESTA ORGANIZACIÓN PROMOVIO LA CREACION DEL MUNICIPIO AUTÓNOMO DE SAN JUAN COPALA CON EL PROPÓSITO DE PACIFICAR LA REGIÓN.



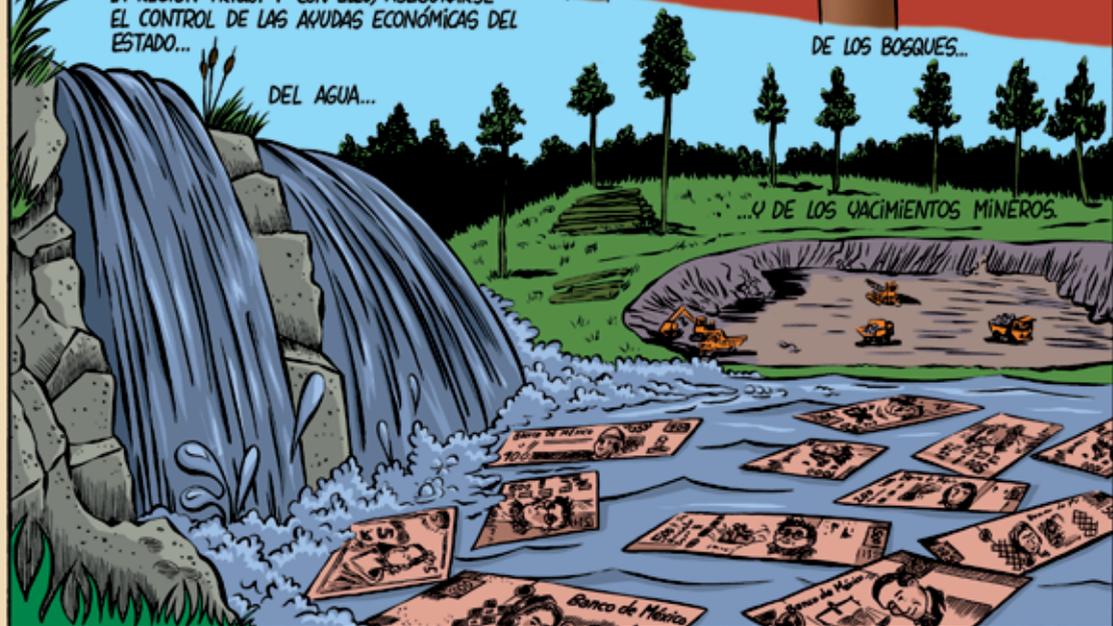
BIENVENIDOS AL MUNICIPIO AUTÓNOMO DE SAN JUAN COPALA

UBISORT Y ESPECIALMENTE MULT, PERSIGUEN DOMINAR POLÍTICAMENTE LA REGIÓN TRÍQUÍ Y CON ELLO, ASEGURARSE EL CONTROL DE LAS AYUDAS ECONÓMICAS DEL ESTADO...

DEL AGUA...

DE LOS BOSQUES...

...Y DE LOS YACIMIENTOS MINEROS.



VIOLENCIA DE ESTADO

EL APOYO, EL RESPALDO Y LA IMPUNIDAD PARA LOS GRUPOS PARAMILITARES POR PARTE DEL GOBIERNO DE OAXACA DE ULISES RUIZ (2004-2010) Y DE GABINO CUÉ (2010-2016) HA SIDO UNA CONSTANTE. A SEIS AÑOS DEL ASESINATO DE BETY Y JYRI, SOLO HAY CINCO PERSONAS DETENIDAS Y QUEDAN POR EJECUTARSE OCHO ÓRDENES DE APREHENSIÓN Y EL JUICIO AÚN NO SE HA INICIADO.



EL 8 DE JUNIO DE 2010 SE ANUNCIA UNA NUEVA CARAVANA A SAN JUAN COPALA, CON LA INTENCIÓN DE ROMPER EL CERCO PARAMILITAR Y LLEVAR LA AYUDA HUMANITARIA A LA POBLACIÓN.

COMO PROLEGÓMENO FUNESTO, SON ASESINADOS EL LÍDER TRIQUI TIMOTEO RAMÍREZ Y SU ESPOSA, CLERIBERTA CASTRO. TIMOTEO ERA EL PRINCIPAL PROMOTOR DE LA LUCHA Y AUTONOMÍA TRIQUI.

EN ESTE CASO, SE RESPONSABILIZA AL MULT. EN MÉXICO LUCHAR POR LA PAZ Y DEFENDER LOS DERECHOS COMO PUEBLOS INDÍGENAS SON APUESTAS QUE SE PAGAN CON LA VIDA. LOS GOBIERNOS LOS HAN ABANDONADO Y AL MISMO TIEMPO, HAN PROTEGIDO A LOS GRUPOS PARAMILITARES PARA DE ESTA FORMA DESPOJARLOS DE SUS TERRITORIOS Y DE SUS DERECHOS.

TRAS VER LAS CIRCUNSTANCIAS QUE DESEMBOLCARON EN LA MUERTE DE BETY Y JYRI, VAMOS A PROFUN-

BETY C

EDUCACIÓN PARA LA AUTONOMÍA

SU VOCACIÓN EDUCADORA, ORIENTÓ SU ACTIVIDAD A CREAR ESCUELAS QUE PERMITIERAN A LOS Y LAS JÓVENES INDÍGENAS CONTINUAR SUS ESTUDIOS Y SER CONSCIENTES DE LA REALIDAD DE SU PUEBLO. ESCUELAS CAMPESINAS, PARA EL INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS Y CONOCIMIENTOS, EN LAS QUE TAMBIÉN SE ESTUDIABA LA DEFENSA DE LOS TERRITORIOS Y LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS Y SUS PUEBLOS.

COMUNICACIÓN INDÍGENA

IMPULSÓ LA RED DE RADIOS INDÍGENAS EN LENGUA MIXTECA Y TRIQUI, COMO LUCHA POR HACER VALER LOS DERECHOS DE LOS PUEBLOS A GENERAR SU PROPIA INFORMACIÓN Y A TENER SUS PROPIOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN QUE INFORMARAN SOBRE LA REALIDAD DE LOS PUEBLOS.

ECONOMÍA COMUNITARIA

IMPULSÓ LA CREACIÓN DE GRUPOS DE APOYO COMUNITARIO ENTRE MUJERES, PRINCIPALMENTE, PARA FORTALECER LAS ECONOMÍAS LOCALES A PARTIR DEL TRABAJO, EL INTERCAMBIO DE PRODUCTOS ENTRE COMUNIDADES, LA CREACIÓN DE PEQUEÑAS COOPERATIVAS DE PRODUCCIÓN FORMADAS PRINCIPALMENTE POR MUJERES MIXTECAS Y ADEMÁS PROMOVIO QUE CACTUS FUERA PARTE DE LA RED LA COLMENA SOLIDARIA (ESTA RED REÚNE A DISTINTAS ORGANIZACIONES A NIVEL NACIONAL QUE TRABAJAN EN LA CONSTRUCCIÓN DE OTRA ECONOMÍA QUE FORTALEZCA LA VIDA DE LAS PERSONAS Y SUS PUEBLOS Y NO LA DEL CAPITAL).



CACTUS



DIZAR EN LA FIGURA PROTAGONISTA DE ESTE RELATO Y LOS MUCHOS PROYECTOS EN LOS QUE PARTICIPÓ.
ARIÑO

SOBERANÍA ALIMENTARIA

UN EJE DE LUCHA MUY IMPORTANTE EN EL QUE DESDE CACTUS PROMOVIO LA LUCHA CONTRA LOS TRANSGÉNICOS, LA PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN DE SEMILLAS LOCALES PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA SOBERANÍA ALIMENTARIA.

DERECHOS HUMANOS PARA LA JUSTICIA Y LA DIGNIDAD

CON ÉNFASIS EN LA DEFENSA DE LOS DERECHOS DE LAS MUJERES. ESCAPAR DE LOS ROLES TRADICIONALES, TENER VOZ Y VOTO EN TODAS LAS DECISIONES.

EL CUIDADO DE LA MADRE TIERRA

DEFENSA DE LA MADRE TIERRA EN CONTRA DE LOS MEGAPROYECTOS IMPULSADOS POR GOBIERNOS LOCALES Y LAS EMPRESAS NACIONALES E INTERNACIONALES INTERESADAS EN DESPOJAR A LOS PUEBLOS DE SUS TERRITORIOS Y A EXPLOTAR SALVAJEMENTE A LA MADRE TIERRA.

REDES DE LAS QUE FORMÓ PARTE

ASAMBLEA POPULAR DE LOS PUEBLOS DE OAXACA, ASAMBLEA MEXICANA POR LA AUTODETERMINACIÓN DE LOS PUEBLOS (AMAP), FORO MESOAMERICANO DE LOS PUEBLOS, PLATAFORMA FRONT LINE DUBLIN DEFENDERS, RED MEXICANA DE AFECTADOS POR LA MINERÍA (REMA), ADHERENTE A LA SEXTA DECLARACIÓN DE LA SELVA LACANDONA DEL EZLN, MOVIMIENTO AGRARIO INDÍGENA ZAPATISTA, "SIN MAÍZ, NO HAY PAÍS" Y LA COLMENA SOLIDARIA.



SIN MAÍZ NO HAY PAÍS
ALIMENTOS CAMPESINOS PARA MÉXICO
¡EL HAMBRE NO ESPERA!

INFANCIA Y CONCIENCIACIÓN

ALBERTA CARIÑO TRUJILLO NACIÓ EN UNA FAMILIA CAMPESINA DEL PUEBLO INDÍGENA ÑUU SAVI O MIXTECO, EL 8 DE ABRIL DE 1973 EN HUAJAPÁN DE LEÓN, EN LA MIXTECA OAXAQUEÑA. CURSÓ LA EDUCACIÓN BÁSICA Y SECUNDARIA EN CHILA DE LAS FLORES, COMUNIDAD MIXTECA DEL ESTADO DE PUEBLA.

MI PAPÁ
NO HEREDÓ
TIERRA...

...PORQUE MI
ABUELO NO
TENÍA
TIERRA...

...ERA
MEDIERO.



"ESTO QUIERE DECIR QUE TÚ HACES TODO EL TRABAJO Y EL DUEÑO PONE LA TIERRA Y LA SEMILLA, AL FINAL LA COSECHA SE REPARTE EN PARTES IGUALES."



"ASÍ EN EL CAMINO VA UNA ADQUIRIENDO CONCIENCIA Y DICE:--ESTO NO ES JUSTO, NO ES NORMAL, NO TIENE QUE SER ASÍ."

¿POR QUÉ ELLOS
VIENEN SÓLO A LA
COSECHA Y TENEMOS
QUE DARLES LA MITAD?



"LA CONCIENCIA DE LA LUCHA POR LA AUTONOMÍA LA APRENDÍ DESDE NIÑA. MI PADRE SE ENCARGABA DE PROVEER A LA FAMILIA DE MAÍZ, FRIJOL, CALABAZA, AGUA, LEÑA..."

NUESTRO SER, NUESTRO QUEHACER,
TIENE QUE SER SIEMPRE SEMBRAR
SUEÑOS PARA RECOGER ESPERANZAS.



"MI MADRE SE ENCARGABA DE TRANSFORMAR ESE MAÍZ Y NOS MANDABA A VENDER LO QUE ELABORABA Y DE AHÍ SACABA PARA ENVIARNOS A LA ESCUELA SE HIZO UNA CADENA PRODUCTIVA A PARTIR DEL MAÍZ Y ASÍ FUE COMO PUDIMOS IR A ESTUDIAR."



"APRENDÍ TAMBIÉN QUE SIN MAÍZ, NO HAY PAÍS, QUE SOMOS UN PUEBLO QUE A VECES TIENE QUE IRSE PARA PODER EXISTIR Y QUIERO QUE LOS QUE SE VAN SEPAN QUE ES POR UN SISTEMA QUE LOS EXCLUYE."



DESDE NIÑA PARTICIPÓ EN COMUNIDADES ECLESIAES DE BASE, CREADAS POR LA TEOLOGÍA DE LA LIBERACIÓN, ESPACIO CLAVE DE VINCULACIÓN Y PARTICIPACIÓN EN DISTINTOS ESPACIOS COMUNITARIOS, REFLEXIÓN, ANÁLISIS DE LA REALIDAD Y TRABAJO ORGANIZADO PARA LA DEFENSA DE LOS DERECHOS DE LA COMUNIDAD.



EN 1988 SALIÓ DE CHILA DE LAS FLORES PARA ESTUDIAR EN LA ESCUELA PREPARATORIA DE LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA BENITO JUÁREZ DE OAXACA.



"EL LEVANTAMIENTO ZAPATISTA DE 1994, VA A SER MUY IMPORTANTE PARA NOSOTROS, PORQUE NOS VA A PERMITIR DARNOS CUENTA QUE EN OTROS LUGARES DEL PAÍS TAMBIÉN OTROS COMPAÑEROS ESTÁN LUCHANDO POR NUESTRO DERECHO A SEGUIR SIENDO... A EXISTIR."



BETV SE CONSIDERABA ZAPATISTA Y MAGONISTA, VERSIÓN MEXICANA DEL ANARQUISMO, ASÍ LLAMADA POR LOS HERMANOS ENRIQUE Y RICARDO FLORES MAGÓN, LIBERTARIOS E INDIGENISTAS. LOS MAGONISTAS ESTÁN CONSIDERADOS LOS PRECURSORES DE LA REVOLUCIÓN.



ENTRE 1994 Y 1998 COLABORA EN LA ELABORACIÓN DE DISTINTOS PROYECTOS EDUCATIVOS (PREPARATORIAS COMUNITARIAS), EDUCACIÓN PARA PERSONAS ADULTAS...



Y ECONOMÍA SOLIDARIA EN LA SIERRA NEGRA DE PUEBLA.



MILITANCIA

FUNDA JUNTO A OTRAS COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS, CACTUS (CENTRO DE APOYO COMUNITARIO TRABAJANDO UNIDOS), EN LA REGIÓN MIXTECA OAXAQUEÑA Y POBLANA, CUYOS OBJETIVOS ERAN, EN PALABRAS DE BETU:



DESDE CACTUS, LOS SIETE PRINCIPIOS ZAPATISTAS SERÁN GUÍA IMPORTANTE PARA EL TRABAJO COMUNITARIO:



1. SERVIR Y NO SERVIRSE.



2. REPRESENTAR Y NO SUPLANTAR.



3. CONSTRUIR Y NO DESTRUIR.



4. OBEDECER Y NO MANDAR.



5. PROPONER Y NO IMPONER.



6. CONVENCER Y NO VENCER.



7. BAJAR Y NO SUBIR.

2002, INTEGRANTE DE LA ALIANZA MEXICANA POR LA AUTODETERMINACIÓN DE LOS PUEBLOS (AMAP), RED MEXICANA QUE LUCHA CONTRA LA IMPOSICIÓN DE MEGAPROYECTOS Y QUE SURGE TRAS LA CREACIÓN DEL PLAN PUEBLA PANAMÁ DURANTE EL GOBIERNO DE VICENTE FOX (2000-2006).

Parte de su familia Cactus.



COMO PARTE DE AMAP PARTICIPÓ EN DIFERENTES FOROS SOCIALES, SU ACTIVISMO LE LLEVÓ A REPRESENTAR A MÉXICO EN EL FORO MESOAMERICANO DE LOS PUEBLOS, ESPACIO INSCRITO EN LA DINÁMICA DE LOS PUEBLOS EN LUCHA CONTRA LA GLOBALIZACIÓN NEOLIBERAL, IMPERIALISTA, PATRIARCAL Y CAPITALISTA. NACE EN 2000 FRENTE AL MISMO PLAN Y PLANTEA COMO PRINCIPALES OBJETIVOS: INFORMAR, DENUNCIAR, CONCIENCIAR Y MOVI- LIZAR A TODOS LOS SECTORES SOBRE LOS CONTENIDOS E INTENCIONES DE LOS MEGAPROYECTOS.



**NO AL PLAN
PUEBLA PANAMÁ**



EL FORO TAMBIÉN SE PROPONE CONSTRUIR ALTERNATIVAS SOCIALES FRENTE AL CAPITAL Y DESDE LOS PUEBLOS Y EXPRESARÁ SU TOTAL RECHAZO A LOS TRATADOS DE LIBRE COMERCIO, QUE TRAEN MAYOR POBREZA, ENDEUDAMIENTO Y SAQUEO DE RECURSOS NATURALES Y VIOLAN LOS DERECHOS DE LOS PUEBLOS.

BETV SE ASUMÍA COMO ZAPATISTA, POR ELLO TAMBIÉN FUE ADHERENTE A "LA OTRA CAMPAÑA" DE LA SEXTA DECLARACIÓN DE LA SELVA LACANDONA EN 2005, DEL EZLN. ESTA INICIATIVA LANZADA POR EL EJÉRCITO ZAPATISTA CONVOCABA A LAS ORGANIZACIONES SOCIALES Y A LOS PUEBLOS DE MÉXICO Y EL MUNDO A LUCHAR POR LA TRANSFORMACIÓN REAL DE ESTE SISTEMA CAPITALISTA Y A CONSTRUIR ESOS OTROS MUNDOS SOÑADOS.

SEXTA DECLARACIÓN DE LA SELVA



"COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS, LA OTRA CAMPAÑA YA NO ES NUESTRA; QUIERO DECIR, YA NO ES SÓLO NUESTRA [...] QUEREMOS QUE SEPAN QUE COMO EZLN ES UN HONOR TENERLOS, A PARTIR DE AHORA COMO COMPAÑEROS Y COMPAÑERAS. YA AL DECIR ESTO LES DECIMOS QUE CORRESPONDEREMOS CON COMPAÑERISMO, CON HONESTIDAD Y SOBRE TODO CON LEALTAD HACIA USTEDES [...] DESPUÉS DE HABERLES OÍDO Y VISTO TRABAJAR PENSAMOS QUE TENEMOS MUCHA SUERTE DE HABERLOS ENCONTRADO. SON USTEDES, HOMBRES, MUJERES, NIÑOS Y ANCIANOS, ALGO DE LO MEJOR DE ESTE PAÍS. QUÉ BUENO QUE LOS ENCONTRAMOS. OJALÁ SIGAMOS MUCHO TIEMPO JUNTOS ADELANTE!"

Subcomandante Marcos
 EXTRACTO DEL DISCURSO DE CIUSURA DE LA SEXTA DECLARACIÓN



BETV PARTICIPÓ EN LA ORGANIZACIÓN Y RECORRIDO DE "LA OTRA CAMPAÑA" EN LA MIXTECA OAXAQUEÑA Y EN EL ESTADO DE PUEBLA.

FORMÓ PARTE DE LA APPO (ASAMBLEA POPULAR DE LOS PUEBLOS DE OAXACA) CONSTITUIDA EL 14 DE JUNIO DE 2006 TRAS LA REPRESIÓN MAGISTERIAL.



COMO CADA AÑO, LOS TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA CONVOCARON A MOVILIZACIONES, LAS CUALES FUERON REPRIMIDAS POR EL GOBIERNO DEL ESTADO.



LA REPRESIÓN CREÓ LA APPO QUE ENTRE OTRAS DEMANDAS EXIGÍA LA DESTITUCIÓN DEL GOBERNADOR Y EL FIN DE LA REPRESIÓN CONTRA EL PUEBLO OAXAQUEÑO.



SE SUCEDEN LAS TOMAS PACÍFICAS DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN ESTATAL PRIVADOS Y PÚBLICOS, COMO RADIO UNIVERSIDAD.



TUVO MUCHA IMPORTANCIA LA FIGURA DE LA MUJER INDÍGENA Y CAMPESINA, A TRAVÉS DE LA LLAMADA RADIO CACEROLA.



EL CONFLICTO DESEMBOCÓ EN UNA GRAN REPRESIÓN CON MUCHOS MUERTOS Y HERIDOS. EL 29 DE NOVIEMBRE FUERON RETIRADAS LAS ÚLTIMAS BARRICADAS DE APPO.



EN 2006 SE INTEGRA EN LA CAMPAÑA NACIONAL SIN MAÍZ NO HAY PAÍS.



ORGANIZÓ TRES FERIAS DEL MAÍZ, EN HUAJUAPAN DE LEÓN, OAXACA...



COMO PARTE DE LOS TRABAJOS PARA DENUNCIAR LA SIEMBRA DE MAÍZES TRANSGÉNICOS Y PROMOVER LA SIEMBRA CON SEMILLAS LOCALES.



PARTICIPÓ EN INNUMERABLES ENCUENTROS, FOROS, ACTIVIDADES CON DISTINTAS ORGANIZACIONES EN DEFENSA DEL MAÍZ NATIVO, FUENTE DE SOBERANÍA ALIMENTARIA DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS Y CAMPESINOS DE MÉXICO.



EN DICIEMBRE, TRAS LA REPRESIÓN DE LA APPD, BETY TIENE QUE SALIR DEL ESTADO DE OAXACA JUNTO CON SU COMPAÑERO E HIJOS, PUES HABÍA SIDO AMENAZADA POR SU PARTICIPACIÓN EN EL MOVIMIENTO SOCIAL.



PESE A ELLO SIGUIÓ DENUNCIANDO LA REPRESIÓN CONTRA EL PUEBLO OAXAQUEÑO POR ÓRDENES DEL GOBERNADOR, HASTA QUE PUDO REGRESAR AL ESTADO EN 2007.



DESDE 2007 Y TRAS LA EXPERIENCIA DE LAS TOMAS DE RADIOS COMERCIALES EN LA CIUDAD DE OAXACA, BETU DEDICÓ MUCHO TIEMPO Y EMPLEO EN CREAR RADIOS COMUNITARIAS E INDÍGENAS, POR ELLO FORMÓ PARTE DE LA RED DE RADIOS INDÍGENAS Y COMUNITARIAS DEL SURESTE MEXICANO.



EN 2008 BETU APOYÓ LA CREACIÓN DE LA EMISORA DE RADIO COMUNITARIA TRIQUÍ "LA VOZ QUE ROMPE EL SILENCIO" CON EQUIPAMIENTO Y CAPACITACIÓN, EN SAN JUAN COPALA. CUATRO MESES DESPUÉS FUERON ASESINADAS TERESA Y FELICITAS EJERCIENDO LABORES PERIÓDICAS, COMO YA COMENTAMOS ANTERIORMENTE. UN INTENTO MÁS POR IMPEDIR QUE LAS MUJERES INDÍGENAS TENGAN VOZ PROPIA.



LA DENUNCIA DE LAS MUERTES DE TERE Y FELI LLEVÓ A BETY A NAVARRA EN DONDE COMPARTIÓ SUS VIVENCIAS CON LAS COMPAÑERAS DE MUGARIK EN IRUÑA...



ASÍ COMO EN LIZARRA, VISITA QUE REPITIÓ AL AÑO SIGUIENTE, PARTICIPANDO INCLUSO EN EL CARNAVAL DE ALTSAGU.



ESE VIAJE DE 2010 TAMBIÉN LLEVÓ A BETY AL "FRONT LINE DEFENDERS DE DUBLÍN", UNA FUNDACIÓN INTERNACIONAL PARA LA DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS QUE REALIZA UNOS ENCUENTROS BIENALES EN LA CAPITAL IRIANDESA.

LAS PIERNAS BIEN FIRMES,
LA CABEZA ERGUIDA, DIGNA,
LA MENTE FRÍA Y EL CORAZÓN
ARDIENTE.

FRONT FEN



[...] SE HACE IMPOSTERGABLE LA PRESENCIA Y PARTICIPACIÓN DE LAS MUJERES QUE DEFENDEMOS EN EL DÍA A DÍA LOS DERECHOS HUMANOS [...] HOY NOSOTRAS EMPUJAMOS EL PROFUNDO Y EXTENSO PROCESO DE ORGANIZACIÓN, MOVILIZACIÓN, ANÁLISIS, DISCUSIÓN Y CONSENSO QUE NOS AYUDE A CONSTRUIR UN MUNDO DONDE QUEPAN MUCHOS MUNDOS. NOSOTRAS SOMOS EL RESULTADO DE MUCHAS LUCHAS, LLEVAMOS EN LA SANGRE LA HERENCIA DE NUESTRAS ABUELAS GUERRERAS, NUESTRAS RAÍCES NOS LO EXÍGEN Y NUESTRAS HIJAS NOS LO GRITAN.

OTRO DISCURSO MEMORABLE DE BETY FUE EL QUE DIO FRENTE A LA EMBAJADA CANADIENSE EN MÉXICO TRAS EL ASESINATO DE MARIANO ABARCA, UN ACTIVISTA CONTRA LA IMPLANTACIÓN DE INGENIOS MINEROS DE MULTINACIONALES EXTRANJERAS EN CHIAPAS. UN EJEMPLO DE LA FUERZA QUE BETY TRANSMITÍA, EN MEDIO DE LA TRAGEDIA.



DISCURSO PARA LA ESPERANZA

"ESTAMOS AQUÍ PARA DECIRLES A ESTAS EMPRESAS TRANSNACIONALES, A ESTOS MALOS GOBIERNOS QUE ESTÁN MAL REPRESENTANDO A NUESTROS PUEBLOS, QUE NO VAMOS A PERMITIR QUE LA VIDA DE NUESTROS HERMANOS Y HERMANAS SIGA EN JUEGO."



"ES NECESARIO, COMO DECÍA MARIANO, QUE VAYAMOS TRABAJANDO JUNTOS, DESDE DIFERENTES ORGANIZACIONES, DESDE DIFERENTES IDEAS PARA PODER CONSTRUIR ESTA GRAN ARTICULACIÓN QUE DETENGA EL GRAN MONSTRUO TRANSNACIONAL QUE VIENE AVANZANDO SOBRE NUESTROS PUEBLOS INDÍGENAS, SOBRE NUESTRA CULTURA, SOBRE NUESTRA IDENTIDAD, ES NECESARIO QUE DEMOS FIN A TODA ESTA SITUACIÓN, QUE LEVANTEMOS LA VOZ."



NO SOMOS GENTE QUE ROBA,
SOMOS GENTE SENCILLA,
SOMOS GENTE POBRE,
SOMOS GENTE CAMPESINA.

ES NECESARIO QUE SOBRE TODO NOSOTRAS,
LAS MUJERES, QUE ESTAMOS AL FRENTE DE LA
CASA, AL FRENTE DEL CAMPO, DE LA TIERRA, VEAN
NUESTRA FUERZA, ESA GRAN FUERZA QUE NOS
ACOMPANA PARA DECIRLES A ESOS MALOS GOBIER-
NOS QUE NO LES TENEMOS MIEDO, QUE VIENE UN
TIEMPO DE NOSOTROS LOS PUEBLOS INDÍGENAS,
VA BASTA QUE SIGAN ACABANDO CON NOSOTROS,
ES UN MOMENTO DIFERENTE EN EL QUE NOSO-
TRAS, LAS MUJERES DEL CAMPO, RECUPERARE-
MOS ESA FUERZA ANCESTRAL DE NUESTRAS
ABUELAS...

...QUE NOS PERMITE PARARNOS HOY
AQUÍ CON TODA LA FUERZA DE NUESTRA
HISTORIA.

BETY, NO TE ENTERRAMOS, TE SEMBRAMOS

CON ESTAS PALABRAS SE DESPEDIÓ UNA COMPAÑERA Y AMIGA DE BETY EL 29 DE ABRIL DE 2010, EN EL PANTEÓN DE CHILA DE LAS FLORES. ESAS PALABRAS, SINTETIZAN DE UNA FORMA MUY PODEROSA LA FUERZA Y LA ESPERANZA QUE BETY NOS DA PARA SEGUIR LUCHANDO COMO FAMILIA, AMIGOS, COMPAÑEROS DE LUCHA.

"CREO QUE NUESTROS RETOS ES SOLO UNO: CONSTRUIR UN MUNDO EN DONDE QUEPAN MUCHOS MUNDOS Y QUE TENGAN QUE VER CON LA IGUALDAD, DONDE HAYA UNA VIDA DIGNA, UN VIVIR BIEN, JUSTICIA Y DIGNIDAD. ESO IMPLICA MUCHO TRABAJO, MUCHO SUEÑO. IMPLICA UNA UTOPIA QUE NOS SIRVA PARA SEGUIR CAMINADO. TENEMOS MUCHA ESPERANZA EN LOGRARLO. DE PRONTO, A VECES LLEGAN MOMENTOS DIFÍCILES EN LOS QUE QUISIERA UNA MEJOR NO CONTINUAR EN LA LUCHA PERO VIENE UN COMPAÑERO O COMPAÑERA Y TE DA ANIMOS, TE DICE: LEVANTATE, NO TE PREOCUPES, ASÍ ES ESTO, YA PASARÁ. DE ESTA MANERA SALIMOS DEL BACHE Y SEGUIMOS CAMINADO. EL SUEÑO ES REALMENTE GRANDE, PASO A PASO SE HARÁ REALIDAD"

www.facebook.com/homenajea.carino

BETY CARIÑO

www.nodo50.org/mugarik
mugarik@nodo50.org



Mugarik Gabe
Nafarroa

ONG de Cooperación con el Sur



Ayuntamiento de
Pamplona
Iruñeko Udala



Fundación Fundazioa
IPES